

Raedersheim
Raderscha

S'Haischraka Blettla



Raed Bult'1

n° 1 | 2022, avril



Journée Citoyenne

RAEDERSHEIM



Le 21 mai 2022

Petits et grands, tout le monde est bienvenu !

Alors, si vous êtes disponible(s) et volontaire(s) pour participer à l'un des divers chantiers de la journée ou à la préparation du repas de midi qui sera offert aux participants, nous vous invitons à vous inscrire en mairie dès aujourd'hui.

Voir page 09

**Elections présidentielles
les 10 et 24 avril 2022**

Au nouveau bureau de vote à la mairie

Elections législatives les 12 et 19 juin 2022

Quelle joie de se retrouver !

Les associations du village peuvent à nouveau organiser des manifestations : retour sur certaines qui sont passées et calendrier de celles à venir !

Mairie de Raedersheim

1, rue de la gare
68190 Raedersheim
Tél: 03 89 48 11 37

Mail: accueil.raedersheim@orange.fr

Lundi: de 10h à 12h et de 15h à 19h
Mardi et jeudi: de 15h à 16h30
Mercredi et vendredi: de 10h à 12h
et de 15h à 16h30

Bulletin d'informations du village de Raedersheim
Edité par la municipalité de Raedersheim,
1 rue de la Gare, 68190 Raedersheim,
tél. 03 89 48 11 37
Directeur de la publication : Jean-Pierre Peltier
Rédaction, création et mise en page : équipe
municipale, achevé d'imprimer : avril 2022
Impression : lmserson.

Prochain concours photo D'r nachshta Wättbewarb

Nous vous invitons à participer à notre prochain concours de photos cette fois-ci sur le thème :

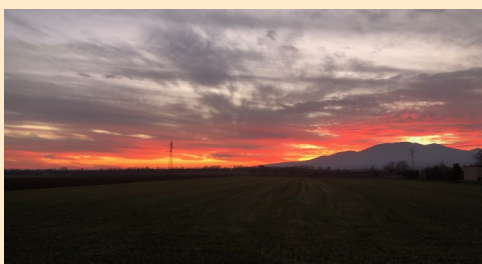
.....
• la plus belle photo du village. •
.....

Exprimez votre créativité et envoyez votre photo avant le 2 mai 2022 à l'adresse mail :

mairieraedersheim68190@gmail.com

Un jury délibèrera pour désigner la meilleure photo et celle-ci apparaîtra dans la prochaine édition de votre « Raed Bult'1 ».

A vos appareils ! Et passez le message à vos voisins...



(Concours ouvert aux habitants de Raedersheim. Trois envois par personne max., avec nom, prénom et adresse mail valide. Les photos doivent être la propriété du participant. La propriété des photos reste au photographe participant qui donne son autorisation expresse pour la publication par la commune dans le bulletin communal).

Résultats du premier concours photo Ergabnissa vum erschta Fotowättbewarb

La 1ère édition du concours photos sur le thème des animaux a rencontré un beau succès auprès des habitants du village, et nous vous en remercions.

Le jury a été sensible à l'originalité

de cette photo prise au bon moment de la rencontre entre le chat et la souris.

Le photographe est Monsieur Sylvain DORLAND, nous le félicitons pour ce beau cliché.



Cérémonie de remise de prix et d'accueil des nouveaux habitants D'Fajerlikaita vu d'Prisanüsstailung un frendliga Ämpfång vu d'näija Iwohnera

Une sympathique réception s'est tenue le dimanche 27 février à la salle polyvalente pour récompenser des habitants qui se sont distingués :

- par le fleurissement de leur maison et jardin,
- dans des disciplines sportives ou culturelles,
- dans le bénévolat.

Et ce qui n'a pas pu avoir lieu pendant la pandémie : souhaiter la bienvenue aux nouveaux arrivants !

Premier retour à la vie « après Covid », cette cérémonie conviviale s'est clôturée par un verre de l'amitié dans une ambiance chaleureuse !



Noël des séniors • Wiahnachtsfascht fer unsra ältra Härschäft

Au vu de la situation sanitaire et pour protéger nos séniors, cette année encore, la municipalité a pris la décision d'annuler le repas de Noël. Pour ceux qui avaient choisi l'option repas, ils ont automatiquement reçu un colis. Ils ont tous été distribués en guise d'étrennes la première quinzaine de janvier à domicile par le maire et les élus membres de la commission sociale.

A préciser que quasiment chaque colis était accompagné d'une carte de bonne année confectionnée par les élèves de l'école primaire.

Merci à eux !



Quête contre le cancer

En octobre 2021, les bénévoles sont passés à votre domicile pour la quête contre le cancer. Cela a permis de récolter 4668,20 €. Merci aux donateurs pour leur générosité en faveur de cette cause importante.

Cette année, la quête aura lieu entre le 1^{er} et le 30 juin.

Les bénévoles seront munis d'un badge officiel.

Merci de l'accueil que vous leur réserverez.



Opération Tulipes à Cœur

La vente de tulipes au profit de la recherche contre les leucémies et l'infarctus du myocarde a eu lieu les 11 et 12 mars 2022 dans notre village, devant l'église et devant la boulangerie. Elle a permis de récolter 288€ grâce à la vente de 48 bouquets de tulipes. Merci à vous !



Hommage officiel

Une plaque a été déposée sur la tombe de M. Joseph TOSCH mercredi 9 Mars. Il était conseiller municipal de 1959 à 1977, maire de 1977 à 1995 et maire honoraire de 1997 à 2021. Etaient présents M. REYMANN, maire honoraire, M. BEREUTER adjoint honoraire, M. le Maire, un adjoint ainsi que la famille du défunt.



Maison France Services : un service de proximité A Nehradianscht



La Maison France Services à Soultz :
pensez-y !

Elle regroupe les services d'opérateurs nationaux sur le territoire : Pôle Emploi, Mission locale; CPAM, CARSAT, CAF, MSA, service des impôts. D'autres services locaux y sont représentés comme une association de médiation familiale.

Deux animateurs formés sont à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches administratives.

Maison France Services, mairie de Soultz, Place de la République, 03.89.62.25.40

Badminton Club : bourse aux jouets et vêtements Badminton Club : Klaider- un Schpeelsàcha-Tüschbörse

Le samedi 5 et dimanche 6 mars 2022 a eu lieu la troisième édition de la bourse aux jouets et vêtements organisée par le Badminton Club de Raedersheim.

Pour les 90 exposants présents c'était l'occasion de se débarrasser de vêtements et jouets, et de faire un peu de place dans les garde-robes et armoires.

Pour les acheteurs, c'était l'occasion de faire des affaires, ainsi qu'une petite pause gourmande au stand des gâteaux et saucisses viennoises proposé par les membres du club de Badminton.

Nous serons heureux de vous retrouver l'année prochaine pour une quatrième édition !



ENEDIS passera chez vous Haimbsüach vu ENEDIS

ENEDIS réalise sur la commune une campagne de diagnostic et de maintenance de coupe-circuit principal, organe de coupure installé sous la toiture des habitations branchées en aérien. Les personnes concernées seront sollicitées par un agent de l'entreprise CET qui fera la visite de toutes les installations et conviendra en cas de nécessaire remplacement d'un deuxième RDV. Cette opération durera toute l'année et est entièrement prise en charge par ENEDIS.

UNC, Union Nationale des Combattants

Vous avez fait votre service militaire, vous avez pris part à des opérations extérieures, vous vous êtes engagés au service de l'état : policiers, gendarmes, pompiers, douaniers...

Vous êtes une personne qui partage nos valeurs : action sociale, défense des droits, civisme, mémoire.

Vous êtes veuf ou veuve d'Ancien Combattant.

Vous voulez vous investir dans une association combattante au passé prestigieux et centenaire mais toujours jeune.

Alors venez nous rejoindre, contactez le président de l'association locale Monsieur Yves LEHMANN au 06 84 08 71 16

ou le siège départemental de l'UNC
3, avenue de Lattre de Tassigny à Colmar,

tél. 03 89 23 66 80
(le lundi et jeudi),
adresse mail :
unc68@wanadoo.fr



Solidarité avec l'Ukraine • Solidàrisch met d'r Ukraine

La mairie et l'école ont engagé une collecte de dons au profit de l'Ukraine du 1^{er} au 8 mars 2022. De nombreuses fournitures ont été déposées : vêtements, produits d'hygiène, produits pour bébés et enfants. Merci à tous pour votre mobilisation !

Les dons ont été regroupés par catégories grâce à l'engagement de Christel BOYER, épaulée par Claudine DIEMUNSCH et Gérard CLADÉ qui ont passé deux heures

en mairie pour préparer les cartons destinés à rejoindre l'entrepôt de la protection civile de Bartenheim l'après-midi même.

Un très grand merci à eux d'avoir donné de leur temps ce jour-là !



Mobilisation citoyenne

Vous voulez proposer un logement pour l'accueil de déplacés ukrainiens ? Le gouvernement met en place une procédure en ligne :

<https://www.demarches-simplifiees.fr/commencer/recensement-logement-particuliers-ukraine>

L' Athletic Club Raedersheim a 30 ans ! • D' r Athletic Club Raderscha esch 30 wora

Fin d'année 1991, il y a 30 ans donc, Etienne RENAUD faisait partie des membres fondateurs du club. Aujourd'hui encore, il entraîne les jeunes chaque semaine avec toujours autant d'enthousiasme. 10 ans plus tard, c'est Marin TAUREL qui prend la présidence du club et mène les athlètes de main de maître depuis lors. Ses 20 ans de présidence ont été jalonnés de nombreuses victoires et titres locaux, régionaux, nationaux et même internationaux (voir encart).

Il a annoncé qu'il transmettra la présidence à un ou une successeur lors de la prochaine AG pour se concentrer sur sa passion : l'entraînement des athlètes.

Le club compte aujourd'hui fièrement 78 licenciés, dont 8 encadrants, 2 entraîneurs fédéraux, 1 délégué escorteur anti dopage et 1 chef-juge fédéral lancer.

Il fait partie du PCA, Pays de Colmar Athlétisme, qui est le club dont l'ACR est la section locale à Raedersheim. Des entraînements ont lieu tous les soirs selon les niveaux, de 18h à 19h30. De l'éveil athlétique au haut niveau en passant par les poussins, benjamins, tous les niveaux sont représentés ou presque. Toutes les disciplines font partie du programme, adaptées selon l'âge des athlètes.

Passez voir les entraînements !

Le club fait preuve d'une dynamique importante et les innovations ne manquent pas. Les dernières en date :



L'ACR, un petit club mais avec un palmarès impressionnant en 30 ans ! Le club en chiffres, ça donne ça :

- 268 titres de champions du haut Rhin, 118 places de vice-champions ;
- 194 titres de champions d'Alsace, 90 places de vice-champions d'Alsace, 64 troisièmes places ;
- 41 titres de champions interrégionaux, 21 secondes places et 11 troisièmes places ;
- 11 titres de champions de France, 15 places de vice-champions, 20 troisièmes places et 73 places de finalistes ;
- 4 sélections en équipe de France ;
- 22 sélections en équipe d'Alsace ;
- 31 sélections en équipe du Haut-Rhin ;
- 1 participation à la coupe d'Europe des clubs champions à Istanbul ;
- 2 titres de championne de France universitaire ;
- 8^{ème} place aux championnats d'Europe des lancers lourds ;
- 1 titre de championne de France cross pompier ;
- 11 médailles récompense de la ligue d'athlétisme et 3 médailles récompense de la fédération d'athlétisme.

Le Baby Athlé

Depuis septembre 2021, une section Baby Athlé accueille les enfants de 4 à 6 ans. Ils travaillent leur équilibre, la coordination des mouvements, l'agilité et la confiance en soi. Et le plus important : l'amusement ! Les enfants adorent et sont encadrés par des entraîneurs formés.

Bientôt pour les adultes !

Des sessions athlé-fit sont en train d'être mises en place. Ces cours d'une heure pour adultes seront dispensés par un coach sportif en partenariat avec le PCA. Une heure pour se bouger, tranquillement et à son rythme. Rigolades et bonne humeur font partie intégrante du programme. Les infos sont à venir.

Infos et inscriptions auprès de Marin TAUREL au 07.71.10.72.24



La bonne nouvelle !!
Elle est de retour le 23 avril:



Verre de bienvenue, Flammenkuche salées à volonté (nature, gratinée, munster, chèvre), coupe glacée et café

Réservations avant le 18 avril

Adultes : 18 €

Enfants jusqu'à 12 ans : 11 €
(-4 ans gratuit)

Par chèque à l'ordre de AC/
Raedersheim à renvoyer à :
Isabella Reymann, 8A Grand rue 68190
Raedersheim

Pour toute information :
contact@ferme-reymann.com
07.71.10.72.24 / 06.25.62.40.93

Les travaux de la mairie en phase d'achèvement • Boijàrweta em Gmainshüss sen bol fertig

Les travaux de mise en accessibilité de la mairie sont sur le point d'être achevés. Quel bonheur d'avoir pu conjuguer sauvegarde du patrimoine et mise aux normes du bâtiment public ! Et pourtant, ce n'était pas gagné...

Vous pourrez découvrir la partie extension lors du premier tour des

élections. C'était l'objectif : que toutes les prestations soient terminées dans la salle multi-activités pour accueillir le bureau de vote dès le 1^{er} tour des élections présidentielles. Depuis quelques semaines déjà, l'accueil provisoire de la mairie se faisait dans ces nouveaux locaux, alors que la partie

ancienne était en cours de réhabilitation.

Là aussi on approche de la fin des travaux. La douloureuse mais nécessaire réhabilitation de la charpente est terminée et le résultat est remarquable. Le ravalement de façade a pu se terminer rapidement grâce aux bonnes conditions météorologiques. Au 1^{er} étage, seules les fenêtres ont été changées, le gros des travaux est concentré au rez-de-chaussée où tout est refait du sol au plafond y compris le réseau électrique et informatique. Les travaux devraient être entièrement achevés courant avril.



La salle polyvalente aussi ! • Oi an d'r Schportshälla !

Ca y est ! L'entrée de la salle est accessible aux personnes à mobilité réduite. En effet, le parvis était la seule partie restant encore à mettre aux normes. Les travaux ont eu lieu pendant les vacances sco-

laire de février.

Profitant de ce chantier, un nouveau fourreau a été installé pour permettre le passage de la fibre demandée par les présidents d'association.

Les élections présidentielles et législatives • Presidantawähla un Pàralmantswähla

Les élections présidentielles auront lieu à la mairie les 10 et 24 avril de 8h à 19h.

Vous avez reçu une nouvelle carte d'électeur. Vous devrez vous munir

- d'un justificatif d'identité,
- de votre carte d'électeur et
- d'un stylo.

La procuration :

Elle peut être établie :

- soit avec un formulaire CERFA 14952*03 (accessible sur le site [service public.fr](http://service.public.fr)),
- soit en ligne via le téléservice « ma procuration ».

Attention : les formulaires CERFA ont changé depuis le 1^{er} Janvier. Le mandant doit désormais renseigner son numéro national d'électeur et celui de son mandataire. Ce nouveau numéro national de 8 ou 9 chiffres est propre à chacun. Il figure sur les cartes électorales et peut être trouvé sur le site ISE (interroger sa situation électorale). Quant à la téléprocédure, elle per-

met d'établir une demande de procuration en ligne, la seule étape physique restant obligatoire étant la vérification d'identité dans un commissariat ou une gendarmerie.

Nouveauté :

Vous pouvez donner procuration à un autre électeur même s'il est inscrit dans une autre commune. Il ou elle devra venir voter pour vous à Raedersheim et non dans son propre bureau de vote.

Les élections législatives auront lieu les 12 et 19 Juin 2022. Il est encore temps de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au vendredi 6 mai 2022 !





**JE DONNE MON SANG,
JE SAUVE DES VIES !**

L'ASCL organise
une collecte de sang à Raedersheim
le lundi 9 mai 2022 de 16h à 19h30
à la salle polyvalente de Raedersheim

Le don du sang est possible de 18 à 70 ans. Il faut peser au moins cinquante kilos et être en bonne santé.

Un questionnaire médical est rempli systématiquement avant chaque don et un entretien confidentiel avec un médecin permet de vérifier si le don peut être effectué dans le respect de la santé du donneur et la sécurité du receveur.

Les femmes peuvent faire 4 dons par an, les hommes peuvent en faire 6.

Nous serions heureux d'accueillir de nouveaux donneurs. L'ASCL se fera un plaisir de vous proposer une collation après votre collecte.

« Il y a toujours autant de besoins, il faut rester mobilisés ».



Extension de la zone 30 • Üssbraitung vu d'r 30 Zona

La municipalité a décidé d'étendre la zone 30 existante dans le centre du village et d'y inclure désormais les rues suivantes :

- rue des Prés, des Roses, des Aca-cias, Le Parc, des Tulipes, des Pri-mevères, des Pâquerettes, du Stade et du Rimbach.

La pose des pan-neaux et du mar-quage au sol se-lon faisabilité commencera dans la semaine après Pâques.



Aide régionale pour l'achat d'un véhicule plus « propre »

La Région Grand Est vous accompagne pour modifier ou acquérir un véhicule plus propre. Les communes rurales sont ciblées par ce dispositif, dont Raedersheim fait partie. Les particuliers ont droit à une subvention allant jusqu'à 4 000 €, sous condition de ressources et selon certains critères. Toutes les infos sont disponibles sur le site :

www.grandest.fr/vos-aides-regionales/aide-particuliers-achat-vehicules-electriques-hybrides

Un message ? Une question ?
vehiculepropre@grandest.fr

Circulation rue des Prés

Dans la rue des Prés, la municipalité va procéder à une phase test de rétrécissement de chaussée au niveau des numéros 14 et 9.

L'aménagement restera en place du 18 avril au 17 juin 2022.



City park : on y est ! City park : s'geht los !

Voilà le projet qui est dans les cartons de la municipalité depuis quelques années et qui va voir le jour sous l'impulsion des jeunes du village et des élus.

Une aire de loisirs arborée sera réalisée au fil du temps pour accueillir les jeunes, les moins jeunes et les familles dans un espace avec une table de ping-pong, deux terrains de pétanque et des tables de pique-nique.

Le début des travaux est pour avril. Le coût de l'installation s'élève à 59 596.44 € HT, soit 71 515.73 € TTC (terrassement et support, structure et équipement). Grâce aux dossiers de subventions, nous bénéficions d'une aide de la CeA ainsi que de la région Grand Est à hauteur de respectivement 40% et 30% du montant HT. En retirant le remboursement de la TVA, nous arrivons à un coût final pour la commune de 19 982.69 €, soit 28% du montant TTC du projet.

Nous espérons ainsi créer un endroit convivial où jeunes et moins jeunes auront plaisir à se retrouver.



A partir du 14 avril 2022 !

Ugo SAVONITTO vous donne rendez-vous :

**tous les jeudis des semaines
impaires entre 16h et 21h30**

sur la Place de l'Eglise pour vous faire découvrir ses pizzas cuites au feu de bois.



Plus d'infos dans l'onglet "nos traiteurs ambulants" sur le site internet www.raedersheim.fr ou sur son Facebook @valtepizza pour découvrir son menu.

Carnet de vie • Pärsonaschtànd

Naissances • Geburta :

FELLER GSTALTER Théo

né le 27 décembre 2021 de Damien FELLER et Alexia GSTALTER

MULLER Poéma

née le 13 janvier 2022 de Jérémy et Johanna MULLER

FOLZER Hayden

né le 1^{er} mars 2022 de Jérôme FOLZER et Morgane AGGOUNE

Mariage • Hochzitt :

BACHMANN Julien & HAEGELIN Adeline

se sont mariés le 2 mars 2022



Décès • Todesfäll :

CONRAD Yves, le 6 février 2022

Ferme Haenni : un distributeur automatique de produits fermiers 7j/7 - 24h/24 Am Haenni Bürähoff : a Ländprodukta-Otomàt durchläufigend züagänglich

Envie d'une pomme, de légumes pour faire un potage ou encore besoin d'une salade, œufs, pâtes, viande, ou charcuterie ?

Il n'est plus forcément indispensable de se rendre au supermarché pour acheter ces ingrédients, tous les produits de la ferme peuvent être achetés à Raedersheim 7j/7-24h/24 à l'automate de la ferme Haenni.

Pour la clientèle de passage, pour les consommateurs de proximité et pour les personnes aux horaires décalés, ce distributeur automatique qui est composé des produits fer-

miers présente beaucoup d'avantages.



Le premier est la disponibilité, les consommateurs ont accès à ce distributeur 24h/24 et 7j/7 afin de se ravitailler en produits locaux et

frais.

Leur fraîcheur ensuite, leur traçabilité et leur qualité sont assurées par l'identification du producteur, et c'est un point très apprécié par les acheteurs. Il convient aussi de souligner que beaucoup de produits de la ferme sont en vente directe.

Enfin, précisons aussi la simplicité de l'utilisation des distributeurs automatiques de produits fermiers. Le client n'aura qu'à indiquer le casier correspondant au produit de son choix et à régler l'achat pour que la porte s'ouvre.

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
jusqu'au 17 mai à la mairie

03 89 48 11 37

www.raedersheim.fr



Journée Citoyenne

RAEDERSHEIM



Le 21 mai 2022

Petits et grands, tout le monde est bienvenu, inscrivez-vous !

Afin d'œuvrer ensemble à l'amélioration du cadre de vie du village, venez participer à cette journée conviviale !

Vous pouvez vous inscrire jusqu'au 17 mai en mairie par téléphone, mail ou sur place. L'inscription est importante pour permettre une préparation optimale de la journée.

Vous pouvez nous rejoindre pour la journée ou une demi-journée. Le repas est offert par l'ASCL. Les enfants des volontaires seront pris en charge pendant que les parents seront sur les chantiers et participeront de leur côté à des ateliers.

Les chantiers presentis sont :

- 1) **Sentier la clé des champs** : Pose de mains courantes le long du parcours.
- 2) **Sentier la clé des champs** : Descente du chemin sous le passage SNCF à réaliser en béton.
- 3) **Chemins ruraux** : Réfection des trous.
- 4) **Cimetière** : Création et aménagement d'un Jardin du Souvenir.
- 5) **Cimetière** : Travaux de ratissage, de peinture, de nettoyage. Fixer les différents panneaux d'information.
- 6) **Ecole élémentaire** : Marquage de jeux au sol.
- 7) **Ecole élémentaire** : Taille et évacuation d'une grande haie.
- 8) **Ecole maternelle** : Vider et nettoyer la maison de poupée et le grenier.
- 9) **Pompiers** : Vider et isoler le grenier. Pose d'une porte au vestiaire femmes.
- 10) **Salle polyvalente** : Grand nettoyage et remise en état des tables et chaises.
- 11) **Clubhouse** : Divers travaux au clubhouse et aux abords.
- 12) **Église** : Pose de moquette dans la tribune.
- 13) **Équipe repas** : préparation du repas et des ravitaillements.
- 14) **Reportage, presse**.
- 15) **Atelier enfants** : On s'occupe de vos enfants pendant que vous donnez du temps sur un chantier.

Le budget de la commune • D'r Gmeinshüshàlt

Le budget communal ne se gère pas comme un budget familial, même si le mode de gestion choisi par le conseil municipal peut être qualifié de gestion « en bon père de famille » : ne pas dépenser l'argent que nous n'avons pas, ne contracter des dettes que pour des projets de grande envergure, indispensables ou obligatoires, dans la mesure de ce que nous sommes capables de rembourser.

Avec une différence de taille : l'argent est le bien commun de tous les administrés et les recettes ne sont bien souvent que des estima-

tions.

Nous avons terminé l'exercice 2021 avec un excédent budgétaire de 274 473,14 €, ce qui ne s'était encore jamais vu dans notre commune et confirme la bonne gestion de nos finances communales. Les efforts de plusieurs mandats d'affilée portent leurs fruits.

Cela nous permet de faire face aux dépenses imposées et aux normes exigées par l'Etat tout en gardant une « poire pour la soif » ainsi qu'une capacité à mener à bien des projets pour l'amélioration du

cadre de vie dans notre village et du bien-être des habitants.

S'agissant de la dette, la commune a pu bénéficier de taux d'intérêt très avantageux pour les deux emprunts contractés :

- 400 000 € pour le financement des travaux de la mairie à 0.63% sur 15 ans ;
- 75 000 € pour le financement du City Park à 0.38% sur 4 ans.

Budget 2021 réalisé • Hüsshàlt 2021 üssfiart

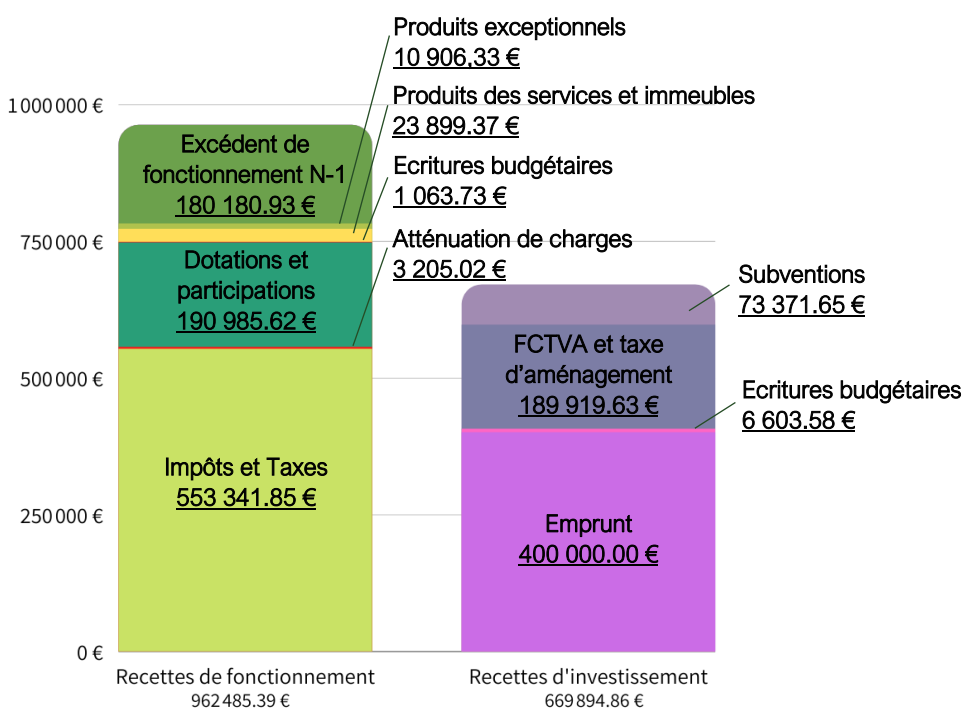
Les recettes sont stables par rapport à l'exercice 2020, avec cependant une différence importante en recettes d'investissement :

les 400 000 € de notre emprunt bancaire pour le financement de la réhabilitation de la mairie sont arrivés.

Les nouveaux lotissements apportent également un peu plus de recettes fiscales que l'on retrouve en recettes de fonctionnement.

Quant aux dépenses, celles de fonctionnement sont inférieures à ce que nous avons budgétisé.

Voici la balance finale du compte administratif de la commune :



FONCTIONNEMENT

Dépenses	Recettes
702 198.91 €	962 485.39 €
Excédent	
260 286.48 €	

INVESTISSEMENT

Dépenses	Recettes
655 708.20 €	669 894.86 €
Excédent	
14 186.66 €	

Excédent total : 274 473.14 €

Dans le tableau ci-contre, un récapitulatif des principaux postes de dépenses d'investissement en 2021.

Dépenses - Investissement	Réalisé 2021
Emprunts	63 711.46 €
Études et maîtrises d'œuvre	2 646.00 €
Affaires foncières	4 503.65 €
Travaux de voirie et sur les réseaux	37 802.93 €
Enfouissement d'éclairage public	9 743.40 €
Matériel pompiers	6 973.56 €
Matériel écoles	22 323.37 €
Mise en accessibilité mairie	371 465.92 €
Matériel divers (mairie, salle récréative, aménagements extérieurs)	16 582.32 €
Déficit investissement N-1	118 892.62 €

Etat de la dette au 31.12.2021 D'Schuld per 31.12.2021

Encours de la dette (emprunts) :

777 639.54 €

Soit 683 € par habitant.

À titre de comparaison, pour la même strate démographique, elle s'élève à (source 2021):

- 740 € dans le département
- 582 € dans la région
- 610 € au niveau national.

Annuités 2022 (capital + intérêts) :

82 954.34 €

Soit 73 € par habitant.

- Département : 94 €
- Région : 86 €
- National : 87 €

Budget prévisionnel 2022 • Hüsshältsvoràschlàg 2022

Pour 2022, nous prévoyons des recettes de fonctionnement sensiblement égales à 2021. Grâce à notre excédent total, nous portons au budget 1 030 538.48 €.

Quant aux recettes d'investissement, elles sont portées à 708 110.14 €.

Voici les principaux postes de dépenses inscrits au budget 2022 :

Dépenses - Investissement	Budget 2022
Emprunts	83 700.00 €
Etudes et maîtrises d'œuvre	10 640.00 €
Affaires foncières	5 000.00 €
Travaux voirie et chemin piétonnier	60 200.00 €
City Parc	75 000.00 €
Ossuaire cimetièrre	5 000.00 €
Matériel pompiers	7 100.00 €
Mise en accessibilité de la mairie	320 000.00 €
Matériel et équipements divers	109 470.14 €
Démolition préfabriqué	32 000.00 €

Lumière sur... l'éclairage public • Liacht uff... d'Schtrassabelöchtung

La commune s'est engagée dès 2017 dans un plan pluriannuel de rénovation du parc d'éclairage public en commençant par couper l'éclairage public la nuit.

Ensuite, s'en sont suivies 3 phases de remplacement de luminaires ou de mâts complets avec comme objectif une baisse significative de la consommation et un parc de lumi-

naires neufs.

Deux phases d'études portant sur le chiffrage des 4 dernières rues non traitées ont été ou vont être menées.

Vous trouverez ci-dessous le bilan financier de cette opération au 1er janvier 2022. Sur nos 224 points lumineux, 176 sont à ce jour en LED, soit 79%.

- Les économies sur la consommation d'électricité sont tout à fait remarquables, puisque nous passons d'une facture de 12 987.17 € en 2017 à une facture de 5 400 € en 2021 ! Nous économisons donc 7 581.17 € par an par rapport à 2017, soit une baisse de 58%.

Année	Phasage	Désignation	Cout travaux TTC	Subvention
2018	Phase 1	60 luminaires sur grands axes routiers	56 790.00 €	47 205.79 €
2019	Phase 2	34 luminaires zone résidentielle	20 364.08 €	6 655.00 €
2020	Phase 3	64 luminaires zone résidentielle	56 538.11 €	33 878.00 €
2021	Phase 4	Etude	6 400.00 €	- €
2022	Phase 4.1	Etude + plan GPS	2 100.00 €	- €
Total			142 192.19 €	87 738.79 €
Récupération de la TVA				23 419.00 €
Part financement communal			Soit 21.8% du cout total	31 034.40 €

Les prochaines phases de travaux sont bien plus conséquentes que les trois premières car elles nécessitent de repenser l'ensemble du réseau existant, il s'agit de :

- Rues d'Ungersheim / Feldkirch ----- 125 000.00 €
- Rue de Merxheim ----- 145 000.00 €
- Rue d'Issenheim ----- 120 000.00 €

Concernant la rue de la Rivière, une étude de faisabilité est programmée en 2022.

Il conviendra ensuite pour le conseil municipal de prioriser les travaux et de solliciter les subventions pour réussir à maintenir une part d'investissement de fonds communaux la plus faible possible dans ces dernières opérations.

Numéros utiles

Notrufnummern

SAMU _____ 15
Pompiers _____ 18
Police secours _____ 17
N° d'urgence européen _ 112

Centre anti-poison Strasbourg _ 03 88 37 37 37
Urgences Eau (Suez) _____ 09 77 42 94 40
Urgences Gaz (Caléo) _____ 03 89 62 25 00
EDF _____ 0800 123 333

Brigade verte _____ 03 89 74 84 04
Gendarmerie Soultz _____ 03 89 76 92 01
C.C.R.G (Com. Com.) _____ 03 89 62 12 34
Déchetterie Soultz _____ 03 89 76 19 45

Assistante sociale, Mme CASTETS 03 89 81 13 33
Relais assistantes maternelles _ 03 89 74 83 10

Ecole maternelle _____ 03 89 48 01 88
Ecole élémentaire _____ 03 89 48 80 04
Périscolaire _____ 03 89 74 97 54
Mairie _____ 03 89 48 11 37

Dates à retenir

Dàta zum sech güat märka

Enfin nous avons à nouveau rendez-vous ! Ensemble faisons vivre notre village. A vos calendriers :

- 10 avril 1^{er} tour des élections présidentielles
- 23 avril Soirée tartes flambées
- 24 avril 2^{ème} tour des élections présidentielles
- 9 mai Don du sang
- 21 mai Journée citoyenne
- 1^{er}–30 juin Quête pour la Ligue contre le cancer
- 12 juin 1^{er} tour des élections législatives
- 19 juin 2^{ème} tour des élections législatives
- 24 juin Fête de la musique
- 1^{ère} quinzaine de juillet Passage du jury des villes et villages fleuris
- 11 juillet Passage de la balayeuse sur les grands axes. Pensez à rentrer les voitures !
- 16 juillet Fête tricolore
- 25-30 juillet Passage du jury fleurissement de la commission environnement
- 29 octobre Bal d'halloween
- 30 octobre Loto d'halloween

Dialäkt : làcha esch gsund ! Dialecte : le rire c'est la santé !

Wu d'r Garçon an d'Mamsell Mathilde d'Forälle serviert, maint se :

« Sàge, Garçon, d'Forälle schmeckt jo no Schnàps ! »

D'r Garçon geht drei Meter z'ruck un frogt :
« Jetzt emmer noch ? »

Quand le garçon sert sa truite à Mademoiselle Mathilde, celle-ci lui dit :

« Ecoutez garçon, la truite sent le schnaps ! »

Le garçon recule de trois mètres et demande :
« Et maintenant, ça sent encore ? »

S'Mamsell Hortense, a pensioniarta Profässere, setzt im a Restaurant un frogt s'Serviermaidla :

« Wàr esch da ältera Herr wu därt bim Fanschter setzt ? »

S'Serviermaidla : « Weller àlta Herr ? Ech gseh kain ! »

Hortense : « E doch, därt, da met em lãnga wissa Bàrt ! »

S'Serviermaidla : « Das esch awer s'Mamsell Meyer... Se esst gràd a Plàtta Spaghetti. »

Mademoiselle Hortense, professeur retraitée, est assise dans un restaurant et demande à la serveuse :

« Qui est donc ce Monsieur âgé qui est assis près de la fenêtre ? »

La serveuse : « Quel Monsieur âgé ? Je n'en vois pas ! »

Hortense : « Mais si, là-bas, celui avec sa longue barbe blanche ! »

La serveuse : « Mais c'est Mademoiselle Meyer... elle est en train de manger un plat de spaghetti. »